

# M E N U



# Салаты

— Salads 沙拉类/拌菜 —

## Хе судак

Судак, морковь, лук,  
паприка, кинза

Walleye fish salad  
with vegetables

生拌梭鱼鲈鱼

230 160 g



## Панчан сет

Сет-ассорти  
из 5 салатов

Salads assorti  
韩式拌菜套餐

350 300 g



### Кактуги

Острый салат из дайкона

Daikon kimchi

160

100 g

萝卜块泡菜



### Косари

Папоротник, репчатый лук

Fern salad

170

100 g

凉拌蕨菜



**Салат Черные грибы** 110

Черные грибы, морковь, лук, паприка 100 g

Black mushrooms salad 凉拌木耳



**Сукчу намуль** 100 g 120

Проросшие бобы, морковь, репчатый лук, кинза

Sprouted soy beans salad 凉拌豆芽



**Салат из спаржи**

Спаржа, морковь

Asparagus salad

凉拌腐竹

120 100 g



**Кимчи**

Салат из корейской капусты

Kimchi

spicy Korean cabbage

辣白菜

130 100 g



**Кадиче** 190

Баклажаны, паприка, лук репчатый 150 g

Eggplant salad 凉拌茄丝



**Хе из кальмара** 150 g 230

Кальмар, морковь, паприка, лук репчатый, кинза

Squid salad with vegetables 生拌鱿鱼



**Тангын че** 100 g **100**

Салат из моркови по корейски, укроп, кинза

Korean carrots salad

凉拌胡萝卜丝



**Салат огурцы с мясом** 120 g **220**

Salad with fresh cucumber and beef  
黄瓜拌牛肉

**Хе из сёмги**

Сёмга, морковь, паприка,  
лук репчатый, кинза

Salmon salad with  
vegetables

三文鱼蔬菜沙拉

**260** 150 g



**Меек мучим** 100 g **110**

Морская капуста, морковь, паприка, лук репчатый

Salad with sea kale

凉拌海带丝



**Хе из языка** **260**

Говяжий язык, китайская капуста,  
огурец, морковь, паприка, кинза

250 g

Beef tongue salad with vegetables  
生拌牛舌

# Закуски и гарниры

— Snack and garnish 拌菜和主食 —



Запеченные мидии

Мидии киви, яки соус

Grilled mussels

烤贻贝

350 160 g



**Тинманту/Кун манту**

Жареные или пареные манты из свинины и говядины

**Tinmandu/Kunmandu**

Steamed dumplings with pork and beef / Fried dumplings with pork and beef

蒸饺子/  
煎饺子

**330**

250 g



**Омрайс**

Жареный рис с говядиной и овощами. Яйцо, паприка, морковь, лук репчатый

**Omrais**

Rice with vegetables, beef and egg

韩式蛋卷饭

**290**

350 g



Рис отварной

200 g 80

Rice

米饭



Рис с овощами

Рис, морковь, паприка

Rice with vegetables

140

250 g

蔬菜炒饭



Картофель фри/Айдахо 120 g 120

Fries / Idaho

炸薯条 / 爱达荷土豆



Листья салата

Lettuce

40 g 110

生菜



**Кимпаб**

Корейский ролл с говядиной и овощами. Омлет, маринованный дайкон, огурцы, морковь, латук, крабовые палочки

**紫菜包饭**

**Kimrab**

Roll with Korean salads, beef, egg and vegetables

**240**

300 g

**Пегодя**

Пирожок корейский на пару со свининой, капустой и репчатым луком

Steam pie with pork and cabbage

蒸包子

**80**

250 g



**Тек**

Жареные корейские пампушки

Fried bread

油炸面包

**60**

100 g



**Сеу поккым паб**

Рис с креветками и овощами

**240**

250 g

Rice with shrimp and vegetables 虾,蔬菜,米饭

# Супы

— Soups 汤类 —



## Тямпон

Суп с домашней лапшой и морепродуктами. Креветки салатные, мидии салатные, мидии Киви, креветка тигровая, кальмары, паприка, китайская капуста, кабачки, морковь, шампиньоны

## Tyampong

Spicy soup with noodles and seafood

## 海鲜汤面

490 700 g



**Пудетиге**

部队锅

Острый суп с капустой «Кимчи» и рисовыми лепестками. Сосиски, манты, свинина, тофу

Budae-Jjigae

Spicy soup with Korean cabbage, sausages, Korean dumplings and rice petals

**380**

500 g



**Хемультан**

600 g **440**

Острый суп с морепродуктами. Минтай, кальмары, мидии салатные, креветки салатные, тофу, кабачки, китайская капуста, шампиньоны

Haemultang

海鲜汤

Spicy soup with fish, shrimps and rice sticks



**Кальбитан**

**350**

Суп из говяжьих ребер. Прозрачная лапша, омлет.

450 g

Kalbitan

牛肉排骨粉丝汤

Soup with beef ribs and rice noodles



**Куксу и КУКСУ XL**

**牛肉汤面 / 牛肉汤面 XL**

Суп с тонкой лапшой, салатами и говядиной. Огурцы, капуста, паприка, омлет. Холодный или горячий на выбор

**Guksu / Guksu XL**

Thin noodles with beef, salads and broth

500 g **340**

1000 g **440**



**Суп Том-ям**

**冬阴功酸辣海鲜汤**

Кисло-острый суп на основе пасты Том-Ям. Креветки, курица, шампиньоны, лемонграсс, помидоры, кокосовое молоко, сливки

**Tom-Yam**

Spicy soup with shrimps and vegetables

**420**

500 g



**Кимчитиге**

泡菜汤

KimchiJjige

**340**

Острый суп с капустой «Кимчи». Свинина, тофу, прозрачная лапша

Spicy soup with Korean cabbage, pork and tofu

500 g



**Бульон говяжий**

200 g **90**

Beef broth

牛肉粉丝汤



**Юккедян**

**340**

Солянка по-корейски. Говядина, шампиньоны, омлет, проросшие бобы, папоротник, прозрачная лапша

450 g

Yukgaejang

辣牛肉汤

Mixed soup with beef and vegetables

**Хемулькимчитиге**

海鲜泡菜汤

Острый суп с морепродуктами и капустой «Кимчи». Салатные креветки, кальмары, салатные мидии, прозрачная лапша, тофу

HemulkimchiJjigae

Spicy soup with seafood, Korean cabbage, tofu, rice noodles

**410**

500 g

**Пульляктиге**

烤牛肉章鱼汤

Сладко-острый суп с маринованной говядиной. Осьминоги, тофу, китайская капуста, кабачки, шампиньоны

Bullak-Jjigae

Soup with marinated beef, octopus and rice noodles

**420**

500 g



**Токманту кук**

韩式年糕饺子汤

Суп с корейскими мантами и рисовыми лепестками.  
Китайская капуста, шампиньоны, кабачки

Tokmandutguk

Soup with rice petals,  
dumplings and vegetables

**320**

500 g



**Тендянтиге**

大酱汤

Суп на основе соевой пасты. Кабачки, картофель,  
шампиньоны, тофу. Свинина либо салатные  
мидии на выбор

DwenjangJjige

Soup with soy paste and  
vegetables, with mussels  
or pork

**350**

500 g

# Мясные блюда

— Meat dishes 肉菜 —



## Чеюк поккым

韩式炒猪肉

Свиная шейка жареная с овощами. Паприка, лук, морковь, китайская капуста, кунжут

Jeyukbokkeum

Fried pork neck with vegetables in spicy sauce



440

300 g



**Язык говяжий жареный с овощами** 410  
300 g

Говяжий язык, паприка, огурец, морковь, лук, кунжут

Fried beef tongue with vegetables 蔬菜炒牛舌



**Кимчи удон** 550 g 420

Домашняя лапша со свиной и Кимчи. Свиная, морковь, шампиньоны, кабачки, паприка

Kimchi udon

Homemade noodles with kimchi, pork and vegetables

泡菜乌冬



**Тонкас** 390  
200 g

Маринованный стейк из свинины в кляре с соусом

Tonkas 韩式炸猪排  
Marinated pork steaks



**Свинина по-домашнему** 460

Свинина, огурцы, лук, кинза 350 g

Fried pork with cucumber and onion  
自家式猪肉



**Пульгоги из говядины** 320 g **480**

Маринованная говядина с овощами. Шампиньоны, лук репчатый. Сервируется с листьями салата и чесноком

SoBulgogi

辣酱牛肉和生菜

Beef in a spice sauce served with lettuce



**Сокоги поккым** 300 g **460**

Говядина жареная с овощами. Паприка, лук, морковь, китайская капуста, кунжут

Sokogi pokkeum

尖椒炒牛肉

Fried beef with vegetables in spicy sauce



**Чапче**

传统炒杂菜

Прозрачная лапша, жареная с говядиной и овощами. Шампиньоны, морковь, паприка, лук, кунжут

Japchae

Fried Korean noodles with meat and vegetables



**340**

350 g



### Кимчи поккымпаб

380

Свинина жареная с капустой «Кимчи» на рисовой подушке с яйцом. Сервируется с говяжьим бульоном

500 g

Kimchipokkeumpab

泡菜炒饭

Fried kimchi with pork, rice and egg, served with beef broth



### Пибимпаб

550 g 360

Ассорти из салатов на рисовой подушке. Говядина, папоротник, проросшие бобы, огурцы, морковь, латук, яйцо. Сервируется с бульоном и острой пастой

Pibimpab

韩式拌饭

Rice with Korean salads, beef, egg served with beef broth and spicy sauce



### Тубу поккым

300 g 330

Жареный тофу с овощами, Пекинская капуста, паприка, кабачки, репчатый лук, морковь

Tubu pokkeum

蔬菜炒豆腐

Fried tofu with vegetables (cabbage, peppers, zucchini, onions, carrots)



### Пульгоги из свинины

320 g 390

Жареная свинина с морковью в пряном соусе

DwaeJjBulgogi

韩式炒猪肉

Pork in spice sauce



### Чаджанмен

Домашняя лапша с пастой «чаджан»,  
Свинина, шампиньоны, картофель,  
морковь, кабачки, лук, огурец

### Chadzhanmen

Homemade noodles, Chinese  
cabbage, carrots, potatoes, pork,  
cucumber, paste chadjan

### 韩式炸酱面

**380**

300 g



### Тедикоги кادي

Жареная свинина с овощами. Баклажаны, паприка, лук репчатый

### 猪肉炒茄子

### DwaeJjikogi Kadi

Pork and eggplant

**390**

300 g



**Тубу кимчи**

**440**

Жареная свинина с острой капустой и соевым творогом

450 g

Tubukimchi

豆腐泡菜

Fried pork with kimchi, served with tofu



**Чок паль**

300 g **590**

Свинная рулька. Сервируется с листьями салата, огурцами, чесноком и соусом

Jokbal

韩式猪爪

Boiled pork foot



**Тансуюк**

**440** 400 g

Жареная свинина в кисло-сладком соусе с овощами. Огурцы, ананасы, паприка, яблоки, морковь

Tansuyuk

韩式糖醋肉

Pork tempura in sweet and sour sauce



**Ток поки**

400 g **450**

Рисовые палочки, с овощами и сосисками, шампиньоны, морковь, паприка, кабачки, лук, огурец, китайская капуста

Tok Pokki

传统炒年糕

Rice sticks with vegetables and sausages



**Кальби поккым** 450 g **420**

Свинные ребра с овощами. Лук, паприка, морковь, пекинская капуста.

**Kalbi pokkeum** 韩式炒猪排

Fried pork ribs with vegetables



**Кальби-тим** 500 g **560**

Говяжьи ребра с овощами. Шампиньоны, паприка, лук репчатый, кабачки, морковь, рисовые лепестки

**Kalbitim** 韩式吨牛排

Fried beef ribs with vegetables



**Со сен тынсим (Свежая)**  
**Яннём тынсим (маринованная)**

Мраморная говядина. Сервируется с листьями салата

**Saengdeungsim / Yangnyeom deungsim**

Marbled beef steak with lettuce /  
Marinated marbled beef steak served with lettuce

新鲜雪花上脑 / 调味雪花上脑

**1000** 250 g

**Свиная шея в соусе**  
**пульгоги**

Маринованная свиная шея в соусе  
Пульгоги

**Pork neck in Bulgogi sauce**

调味猪颈肉

**700** 250 g



### Самгепсаль

Свинная грудинка. Лук репчатый и шампиньоны. Сервируется с листьями салата, чесноком и соусом

韩式五花肉

Samgyeopsal

Pork neck, lettuce, onion, sauce

680

300 g



### Ла кальби

Говядина на ребрышках маринованная в сладком фруктовом соусе. Сервируется с листьями салата соевой приправой, шампиньонами и кунжутным маслом

La Kalbi

Marinated beef ribs served with sauce and lettuce

850 300 g

LA 牛排 (特选牛仔骨)

### Теди кальби

Маринованные свиные ребра в соусе Пульгоги

Tedi kalbi

Marinated pork ribs

720 300 g

调味猪排

# Блюда из курицы

— Chicken dishes 鸡肉类 —



## Чиккен Пибимпаб

Ассорти из салатов на рисовой подушке. Курица, папоротник, проросшие бобы, огурцы, морковь, латук, яйцо. Сервируется с бульоном и острой пастой

## Chicken Bibimbab

Rice with Korean salads, chicken, egg served with beef broth and spicy sauce

鸡肉炒饭

360 500 g





**Курица Том Ям** 350 g **450**

Жареная курица с овощами в соусе Том-Ям

Chicken Tom Yam 鸡肉炒蔬菜配冬阴功酱汁

Fried chicken with vegetables in sauce Tom Yam



**Яннём чикен** 410

Курица в кляре. Острый и неострый соус на выбор

400 g

Yangnyeom Chicken

调味炸鸡

Sweet hot fried chicken

**Так поккым**

Куриная грудка жареная с овощами. Паприка, лук, морковь, китайская капуста, кунжут

Такпоккым

Fried chicken breast with vegetables

炸鸡胸脯肉

360 400 g



**Удон с курицей** 350 g **340**

Жареная домашняя лапша с курицей и овощами

Udon with chicken 韩式鸡肉拌饭

Fried homemade noodle with chicken



**Так нальге тигим** 300 g **340**

Куриные крылышки в кляре с розовым соусом

Taknalgetigim

炸鸡翅

Fried chicken

# Морепродукты

— Seafood 海鲜类 —



## Жареная домашняя лапша с морепродуктами

Мидии, креветки, кальмары, паприка,  
шампиньоны, кабачки, морковь, лук порей

Tyampong Spezial

Homemade noodles with seafood and vegetables

海鲜蔬菜炒面

520 500 g



**Лосось терияки**

Стейк из лосося в соусе Терияки.  
Подается на рисовой подушке

Salmon teriyaki

Salmon steak in teriyaki  
sauce with rice

鲑鱼排跟照烧  
汁和米饭

**560**  
350 g



**Кодыно**

Жареная скумбрия

Codeungeogui

Fried mackerel

煎青鱼

**340** 300 g



### Лосось Том Ям

510

Лосось с овощами в соусе Том Ям

350 g

Salmon Tom-Yam 三文鱼蔬菜配冬阴功酱汁

Fried salmon with vegetables in sauce Tom Yam



### Хемуль пибимпаб

500 g 410

Жареные морепродукты и ассорти из салатов на рисовой подушке. Кальмары, мидии салатные, креветки салатные, тигровые креветки, огурцы, латук, проросшие бобы, морковь, яйцо. Сервируется с бульоном и пастой перцовой

Hemul Pibimbap

韩式海鲜拌饭

Korean salads with seafood, egg, rice



### Одино поккым

Жареные кальмары с овощами

Odjino pokkeum

Fried squid with vegetables

炒鱿鱼

440

300 g



**Модым тигим** 虎虾·鱿鱼·土豆·胡萝卜·青椒面糊

Морепродукты в кляре и во фритюре. Креветки тигровые, кальмары, гребешки, паприка, морковь, картошка

Modimdiggim

King shrimp, squid, scallop, potatoes, carrots

**870**

400 g



**Лапша с креветками**

Домашняя лапша в устричном соусе с креветками, шампиньонами и луком порей

Homemade noodles with shrimps and vegetables

虾仁炒面

**380**

400 g

# Японская кухня

— Japanese food 日本料理类 —

## Ролл с Такуаном

Ролл с маринованным редисом

Roll with marinaded radish  
腌小萝卜卷

180 120 g

## Ролл с Авокадо

Roll with avocado

鳄梨卷

160 120 g

## Ролл с Огурцом

Roll with cucumber

黄瓜卷

140 120 g

## Ролл с Лососем

Roll with salmon

三文鱼卷

190 120 g

## Ролл с Угрем

Roll with eel

鳗鱼卷

230 120 g



## Суши острые и запеченные 38 g

### Лосось

Salmon  
三文鱼

80

### Угорь

Eel  
鳗鱼

80

### Кальмар

Squid  
鱿鱼

70

### Креветка

Shrimp  
红虾

70

### Гребешок

Scallop  
扇贝

80

### Краб

Crab  
蟹肉

80





**Филадельфия**

Лосось, сыр, огурец

Philadelphia

salmon, cream cheese, cucumber

费城卷

(鲑鱼、奶油干酪、黄瓜)

**390**

230 g



**Филадельфия с угрем**

Угорь, сыр, авокадо

Philadelphia with Eel

Eel, cream cheese, avocado

费城鳗鱼卷

(鳗鱼、奶油干酪)

**420**

230 g



**Калифорния тобико**

Мясо краба, огурец, авокадо, майонез, тобико

California Tobiko

Tobiko, crab, cucumber, avocado

加州鱼子卷

(鱼子蟹、黄瓜)

**440**

210 g



**Калифорния с кунжутом**

Мясо краба, кунжут, огурец, авокадо, майонез

California with sesame

Sesame, crab, cucumber, avocado

加州芝麻

**430**

200 g



**Тёплый лосось**

Лосось, огурец, авокадо, тобико сыр, соус «Унаги», кунжут

Hot salmon

Salmon, cream cheese, cucumber, avocado, tobiko

热鲑鱼卷(鲑鱼、奶油干酪、黄瓜、牛油果、鱼子)

**420**

235 g



**Теплый угорь**

Угорь, острый соус, сыр, зеленый лук, омлет, кунжут

Hot eel

eel, cream cheese, egg, onion, hot sauce

热鳗鱼卷(鳗鱼、奶油芝士、鸡蛋、洋葱、辣酱)

**420**

220 g



**Фуджи**

Гребешок, сыр, лосось, тобико, огурец, спайси соус, кунжут

**Fuji**

Scallop, salmon, cream cheese, tobiko

富士卷 (扇贝、鲑鱼、奶油芝士、鱼子)

**440**

240 g



**Горячий краб**

Мясо краба, огурец, розовый соус, лосось, яки соус, кунжут, унаги соус, сыр

**Hot crab**

Crab, salmon, cream cheese, cucumber

热蟹卷 (蟹、鲑鱼、奶油芝士、黄瓜)

**440**

245 g



**Лосось с крабом**

Мясо краба, лосось, огурец, майонез

**Salmon and crab**

Salmon, crab, cucumber

三文鱼蟹肉

**440**

230 g

# Десерты

— Dessert 甜点类 —

## Десерт МаккоЛи

Фруктовый ролл. Клубника, банан, киви, персик консервированный, сливочный сыр, шоколадный сироп

MakkoLi Dessert

麦考利甜点

320 250 g



## Мороженое в ассортименте / 1 шарик

Ванильное, клубничное, шоколадное и фисташковое

Ice cream / Ice cream 1 ball

冰淇淋

70 50 g



## Шоколадное суфле

Chocolate Souffle

巧克力蛋奶酥

190 120 g



## Брусничный пирог

Lingonberry cake  
酸果味点心

220 150 g



## Торт Фисташковый

Pistachio cake  
开心果点心

220 180 g

## Чизкейк в ассортименте

Шоколадный, клубничный, классический).  
Подается с мороженым

Cheesecakes 芝士蛋糕

220 100 g/50



Просьба предупреждать вашего официанта об имеющейся у вас аллергии на определенные продукты питания. Все цены указаны в рублях. Данный буклет является рекламной продукцией, оригиналы блюд могут немного отличаться от картинок. Полное описание блюд с калориями, жирами, белками, углеводами можно взять у администратора.

Please, tell your waiter if you have any food allergy to certain products.  
All prices are in rubles